نوکری کی تلاش

Finding a job

- Espen Stranger-Johannessen
- Sunniva Høiby-Øiset
- Yasir Tayyab
- 4
- اردو `ur` / English `en`

علیشہ کو نوکری تلاش کرنے کی ضرورت ہے کیونکہ اس کے خاندان کو کھانے اور کپڑوں کے لیے پیسوں کی ضرورت ہے۔

• • •

Alisha needs to find a job because her family needs money for food and clothes.

علیشہ نے اپنے آبائی ملک میں ملازمت نہیں کی، لیکن وہ کھانا پکانے میں ماہر ہے اور لوگوں سے بات چیت کرنا پسند کرتی ہے۔

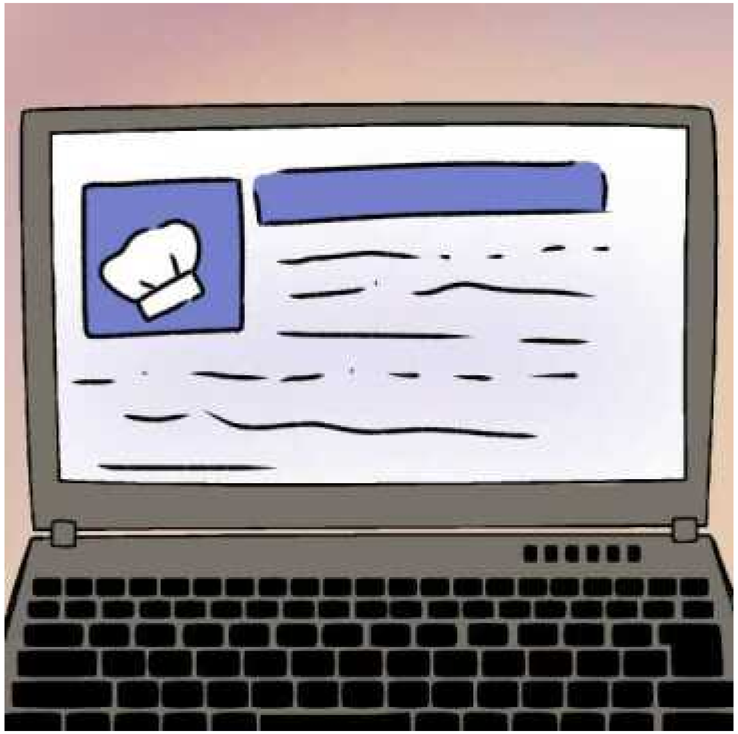
• • •

Alisha did not work in her home country, but she is good at cooking and likes talking to people.

شاید وہ کسی ریسٹورانٹ میں کام کر سکتی ہے؟ علیشا انٹرنیٹ پر نوکری کے اشتہار تلاش کرتی ہے۔

• • •

Maybe she could work in a restaurant? Alisha searches on the Internet for job postings.



اسے ایک شیف کا اشتہار ملتا ہے۔ یہ وہ شخص ہوتا ہے جو ریسٹورانٹ میں کھانا پکاتا ہے۔

• • •

She finds an advert for a chef. That is someone who cooks in a restaurant.

وہ نوکری کے انٹرویو کے لیے جاتی ہے۔ ریسٹورانٹ کا مینیجر اسے بتاتا ہے کہ انہیں کسی ایسے شخص کی ضرورت ہے جس نے شیف کے طور پر تربیت حاصل کی ہو۔

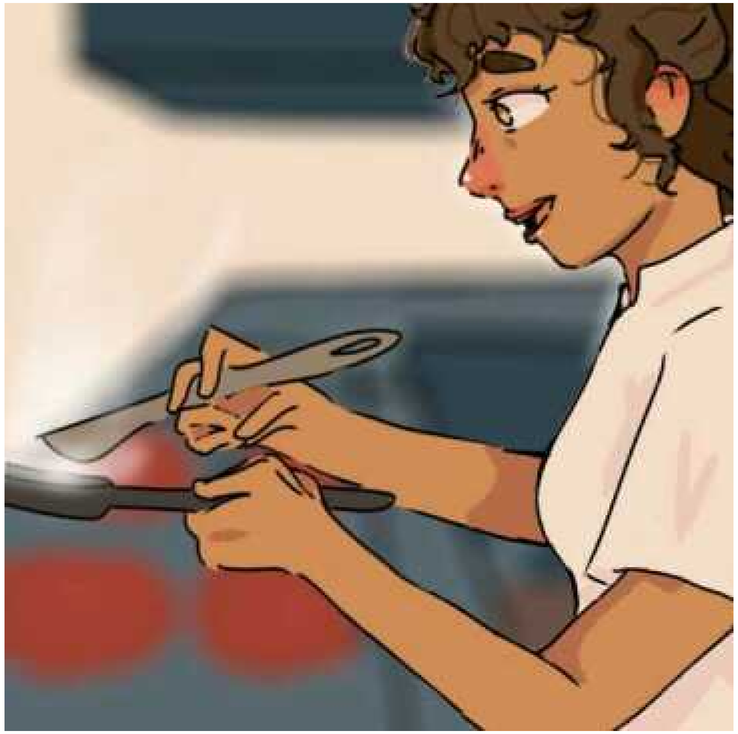
• • •

She goes for the job interview. The restaurant manager tells her they need someone who has trained as a chef.

علیشہ مایوس ہوتی ہے، لیکن وہ "کھانا اور مہمان نوازی" کا کورس مکمل کرتی ہے۔ اسے امید ہوتی ہے کہ اس سے اسے ریسٹورانٹ میں نوکری حاصل کرنے میں مدد ملے گی۔

• • •

Alisha is disappointed, but she takes a course called “Food and hospitality”. She hopes this will help her to get a job in a restaurant.



علیشہ کو اپنے تربیتی کورس کے حصے کے طور پر ایک ریسٹورانٹ میں کام کرنا ہوتا ہے۔ اسے تنخواہ نہیں ملتی، لیکن اسے کام کا تجربہ حاصل ہوتا ہے۔

• • •

Alisha has to work in a restaurant as part of her training course. She does not get paid, but she gets work experience.

وہ اپنے کوائف نامے میں کورس کی تفصیلات شامل کرتی ہے۔ ایک کوائف نامے میں ان تمام کاموں کی تفصیل ہوتی ہے جو اس نے کیے ہیں اور ان تمام کورسز کی بھی جن کی اس نے تربیت حاصل کی ہے۔

• • •

She adds the details of the course to her CV. A CV is a description of all the work she has done and all the courses she has taken.

اگلی بار جب علیشہ ایک ریسٹورانٹ میں نوکری کے انٹرویو کے لیے جاتی ہے، تو اسے نوکری کی پیشکش کی جاتی ہے۔ یہ ایک مشکل کام ہے۔ اسے اکثر شام کو کام کرنا پڑتا ہے، جب اس کے بچے اسکول سے گھر آجاتے ہیں۔

• • •

Next time Alisha goes for a job interview at a restaurant, she is offered the job. It is hard work. She often has to work in the evening, when her children are home from school.

اسے فخر ہے کہ اسے نوکری مل گئی ہے کیونکہ اب وہ اپنے پیسوں سے اپنے خاندان کے لیے کھانا اور کپڑے خرید سکتی ہے۔

• • •

She is proud that she has got a job so that she can buy food and clothes for her family with her own money.

LIDA Stories

lidastories.net

نوکری کی تلاش

Finding a job

Espen Stranger-Johannessen
Sunniva Høiby-Øiset
Yasir Tayyab (ur)

CC BY